

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 March 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Тринадцатая сессия
Женева, 21 мая – 4 июня 2012 года

Резюме, подготовленное Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета
по правам человека

Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных 75 заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека в его решении 17/119. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по возможности оставлены без изменений. Как это предусмотрено в резолюции 16/21 Совета по правам человека, при необходимости включается отдельный раздел, посвященный вкладу национального правозащитного учреждения государства – объекта обзора, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и событий, имевших место в этот период.

* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Информация, представленная национальным правозащитным учреждением государства – объекта обзора, аккредитованного в полном соответствии с Парижскими принципами

Общая информация и рамочная основа

1. Комиссия по правам человека Северной Ирландии (КПЧСИ)² сослалась на рекомендации 12³, 15⁴, 21⁵, 22⁶, 23⁷, 24⁸ и 26⁹ и заявила, что Соединенному Королевству следует, в частности а) снять свое заявление о толковании¹⁰ в отношении КПП-ФП-ВК; свое заявление о толковании¹¹ в отношении МКЛРД и свои оговорки к статьям 12.4, 24 а) и б) и 27 КПИ; б) ратифицировать МПГПП-ФП1, МПГПП-ФП2, МПЭСКП-ФП и МКПТМ¹²; с) сделать требуемые заявления в соответствии со статьей 22 КПП и статьей 14 МКЛРД¹³.
2. КПЧСИ сослалась на рекомендацию 19¹⁴ и заявила, что билль о правах для Северной Ирландии еще только должен быть представлен на рассмотрение¹⁵.
3. Комиссия по правам человека Шотландии (КПЧШ) заявила, что инициатива шотландского правительства по возложению на его министров обязанности с "должным вниманием" относится к КПП, должна быть распространена и на другие международные договоры в области прав человека, но не должна стать альтернативной мерой по отношению к инкорпорации этих договоров¹⁶. Комиссия по вопросам равенства и прав человека (КРПЧ)¹⁷ заявила, что правительство Уэльса приняло сходное законодательство и рекомендовало сходную модель для Англии¹⁸.
4. КРПЧ выразила обеспокоенность в связи с неравенством в пользовании правами на здоровье, образование и занятость¹⁹.
5. КПЧШ заявила, что ее бюджет был сокращен и рекомендовала парламенту Шотландии обеспечить адекватное финансирование, с тем чтобы позволить ей функционировать в соответствии с Парижскими принципами²⁰.
6. КПЧСИ сослалась, в частности, на рекомендацию 13²¹ и призвала разработать национальную программу по борьбе с переполненностью тюрем, принять меры по уменьшению контингента заключенных в тюрьмах²² и выработать Национальную стратегию размещения в тюрьмах иностранцев²³. КПЧСИ заявила, что в Северной Ирландии нет женских тюрем и ориентированных по гендерному принципу служб²⁴.
7. КРПЧ заявила, что расследования, проводимые по фактам утверждений о пытках в Ираке, включая следствие по делу Бахи Мусы, не полностью отвечают критериям публичного разбирательства²⁵. Расследование обращений заключенных, в рамках которого будут рассматриваться утверждения о пособничестве в применении пыток к заключенным за границей, должно соответствовать международным нормам²⁶.
8. КРПЧ выразила обеспокоенность тем, что престарелые люди-бенефициары медицинской и социальной помощи, уход за которыми на дому осуществляется частными компаниями, не пользуются предусмотренной законом о правах человека защитой на том же уровне, что и те лица, помощь которым оказывается государственными органами²⁷.

9. КРПЧ заявила, что выдвигаемые в настоящее время предложения о реформировании системы правовой помощи не должны ограничивать правовую помощь по гражданским делам, поскольку это повлияет на доступ к правосудию наиболее уязвимых групп²⁸.
10. В отношении свободы ассоциации и мирных собраний КРПЧ рекомендовала ввести ограничения на применение таких методов, как "тактика удержания полицией групп протестующих долгое время на ограниченной площади", открытое и негласное наблюдение за протестующими, применение предупредительных мер и выдача запретительных распоряжений²⁹.
11. КРПЧ вновь выразила озабоченность тем, что сокращение разрыва в оплате труда осуществляется весьма медленными темпами и рекомендовала разработать государственную стратегию и правовые положения с целью поощрения практики равной оплаты³⁰.
12. КРПЧ заявила, что предложенные реформы системы социального обеспечения могут оказать неблагоприятное воздействие на лиц, находящихся в уязвимом положении, в особенности на инвалидов³¹.
13. КРПЧШ заявила, что недавнее насильственное выселение с фермы Дейл в Англии представляет собой пример отказа в принятии правозащитных стратегий для уравнивания прав общин цыган/тревеллеров и оседлых общин³².
14. КРПЧ выразила озабоченность, в частности, отсутствием защиты домашних работников-мигрантов³³.
15. КРПЧСИ сослалась на рекомендации 9³⁴ и 15³⁵ и рекомендовала Соединенному Королевству осуществить первую и вторую фазы ВПОПЧ³⁶, а исполнительным органам Северной Ирландии уделять приоритетное внимание образованию в области прав человека в учебных заведениях и на гражданской службе³⁷.
16. КРПЧСИ сослалась на рекомендацию 12³⁸ и рекомендовала провести расследование по фактам гибели людей в ходе конфликтов в Северной Ирландии³⁹.
17. КРПЧСИ сослалась на рекомендации 6⁴⁰ и 9⁴¹ и выразила озабоченность тем, что Закон о предупреждении терроризма и мерах по расследованию предусматривает проведение "закрытых слушаний" с использованием особой процедуры защиты⁴².
18. КРПЧСИ сослалась на рекомендации 2⁴³, 7⁴⁴ и 9⁴⁵ и заявила, что чрезмерное применение мер, связанных с содержанием под стражей детей в Северной Ирландии, указывает на то, что КПП осуществляется не в полном объеме⁴⁶.
19. КРПЧШ заявила, что пропускная способность шотландских тюрем по-прежнему превышает, и выразила озабоченность, в частности, в связи с растущим непропорционально высоким числом заключенных-женщин⁴⁷.
20. КРПЧСИ сослалась на рекомендации 2⁴⁸, 9⁴⁹ и 25⁵⁰ и заявила, что нынешний возраст уголовной ответственности по всей территории Соединенного Королевства составляет: 10 лет – в Англии, Уэльсе и Северной Ирландии и 12 лет – в Шотландии, и является чересчур низким⁵¹.
21. КРПЧСИ, сославшись на рекомендацию 16, Закон о детской нищете 2010 года и Стратегию ликвидации детской нищеты, призвала Соединенное Королевство указать, каким образом оно намерено положить конец детской нищете⁵².

22. КПЧСИ сослалась на рекомендации 1⁵³, 3⁵⁴, 4⁵⁵ и 5⁵⁶ и заявила, в частности, что показатели насилия в семье и сексуального насилия в Северной Ирландии по-прежнему остаются высокими⁵⁷.
23. КПЧСИ, сославшись на рекомендацию 15⁵⁸, заявила, что "Единый закон о равенстве Соединенного Королевства" не применяется в Северной Ирландии и что обязательство, содержащееся в Соглашении Сент-Эндрюс в отношении единого закона о равенстве, еще не переведено в практическую плоскость⁵⁹.
24. КПЧШ заявила, что правительство Шотландии обязуется изучить право-защитный подход к проблеме изменения климата и рекомендовала выполнить это обязательство⁶⁰.

II. Информация, представленная другими заинтересованными сторонами

A. Общая информация и рамочная основа

1. Объем международных обязательств⁶¹

25. В Совместном представлении 10 (СП10) содержалась ссылка на рекомендации 25⁶² и 26⁶³ и указывалось, что Соединенное Королевство сняло свои оговорки к КПП по вопросам иммиграции и гражданства и ратифицировало ФП-КПП-ТД и КПИ⁶⁴.
26. Организация "Спасите детей" (СД) заявила, что Соединенное Королевство не сняло свою оговорку к КПП-ФП-ТД⁶⁵.
27. Международная коалиция за прекращение использования детей-солдат (ИДС) заявила, что Соединенное Королевство считает свое заявление при ратификации ФП-КПП-ВК "заявлением о толковании", а не оговоркой. Однако поскольку это заявление ограничивает правовое действие ФП-КПП-ВК, оно равносильно оговорке⁶⁶.
28. В Совместном представлении 9 (СП9) содержался призыв к Соединенному Королевству снять четыре оговорки и заявление о толковании, сформированные им при ратификации КПИ⁶⁷.
29. В Совместном представлении 6 (СП6) говорилось, что Соединенное Королевство не выполнило свои международные обязательства по КЛДЖ, МПЭСКО и МПГПП, поскольку оно не распространило на Северную Ирландию законодательство об аборт, принятое в Англии, Шотландии и Уэльсе в 1967 году⁶⁸.
30. Организация "Редресс Траст" (Редресс) заявила, что Соединенное Королевство не признает право на подачу жалоб по КПП и не ратифицировало МПГПП-ФП2⁶⁹.
31. Альянс "За права детей в Англии" (АПДА)⁷⁰ призвал к признанию права на подачу жалоб по МПГПП-ФП1, КНИ⁷¹ и КПП⁷².
32. В Совместном представлении 13 (СП13) содержался призыв к ратификации МКПТМ, МПЭСКО-ФП и МПГПП-ФП1⁷³.
33. В Совместном представлении 12 (СП12) указывалось, что действия полиции в соответствии с разделом 60 Закона об уголовном судопроизводстве и об-

шественном порядке 1994 года⁷⁴ представляют собой нарушения положений КЛРД и ВДПЧ⁷⁵.

34. Совет Европы – Европейская комиссия по борьбе с расизмом и нетерпимостью (СЕ-ЕКРН) настоятельно призвали Соединенное Королевство подписать и ратифицировать Протокол № 12 к Европейской конвенции о правах человека⁷⁶.

2. Конституционная и законодательная основа

35. В Совместном представлении 8 (СП8) и СП10 говорилось, что ни один из договоров о правах человека, ратифицированных Соединенным Королевством, не был инкорпорирован во внутреннее право⁷⁷, включая КПП⁷⁸. В СП9 указывалось, что невключение КПИ во внутреннее право ограничивает осуществление инвалидами своих прав⁷⁹.

36. В СП8 указывалось, что в Уэльсе, согласно Инициативе в защиту прав детей и молодежи, принятой в марте 2011 года, на министров возлагалась обязанность уделять должное внимание КПП при осуществлении любой из их функций⁸⁰. В СП10 говорилось, что Шотландский билль, равно как и Инициатива Уэльса, не может служить альтернативой включению КПП во внутреннее право⁸¹.

37. Международная организация "За направление налоговых сборов на защиту свободы совести и укрепление мира" рекомендовала Соединенному Королевству закрепить в законодательном порядке процедуры освобождения от военной службы по соображениям совести⁸².

38. СП10, СП8, Международная амнистия (МА), Справедливость, свобода от пыток (СП), Справедливый Западный Йоркшир (СЗЙ) и Правовое общество Англии и Уэльса (ПО) заявили, что правительство Соединенного Королевства учредило Комиссию по изучению вопроса о разработке "билля о правах Соединенного Королевства". Комиссия ведет работу "в рамках политического контекста"⁸³, который "открыто враждебен по отношению к правам человека"⁸⁴. В ее круге ведения не упоминается АПЧ, хотя любой новый билль о правах должен основываться на этом акте и укрепить действующую систему защиты прав человека, обеспечиваемую АПЧ. АПЧ предусматривает механизм разделения ответственности между парламентом, исполнительной властью и судами в деле обеспечения эффективной защиты прав человека. Однако речь в настоящее время идет о "политической повестке дня по перераспределению этой ответственности с целью принижения роли судов"⁸⁵. В этой связи была высказана озабоченность в отношении возможной замены АПЧ⁸⁶. ПО рекомендовало сохранить АПЧ, не упразднить и не урезать ни одно из прав и включить в новый документ дополнительные права⁸⁷.

39. В СП13 содержался призыв к Соединенному Королевству обеспечить в ходе предстоящего обзора сохранение института АПЧ и расширение его полномочий⁸⁸.

40. Управление Уполномоченного по правам детей (УУПД)⁸⁹ рекомендовало включить в новый законопроект конкретные права детей⁹⁰.

41. Комитет по вопросам отправления правосудия (КОП) и авторы СП13 заявили, что Белфастское соглашение (Страстная пятница)⁹¹ предусматривает разработку билля о правах для Северной Ирландии⁹². Организация БИРУ заявила, что Северная Ирландия нуждается в билле о правах, который отразил бы ее специфические условия⁹³.

3. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

42. Организация СД призвала четырех уполномоченных по правам детей следовать Парижским принципам⁹⁴.

43. Уполномоченный по правам детей для Уэльса (УПДУ) призвал к внесению законодательных поправок с целью упразднить полномочия УУПД в Уэльсе, Северной Ирландии и Шотландии в отношении не подлежащих делегированию вопросов, позволив каждому уполномоченному по правам детей поощрять и защищать все права ребенка на территориях⁹⁵, входящих в сферу их компетенции.

44. УУПД заявило, что "Закон о государственных органах", который позволит министрам изменить, в частности, функции Комиссии по вопросам равенства и прав человека (КРПЧ), несовместим со статусом КРПЧ в качестве независимого НУПЧ⁹⁶.

45. В СП8 было вновь выражено беспокойство в связи, в частности, с отсутствием стратегического подхода со стороны правительства Уэльса к вопросам прав детей⁹⁷.

46. МА заявила, что Соединенное Королевство ограничительно толкует экстерриториальное применение механизмов защиты прав человека по международному праву в связи с его обязательствами по упорядочению деятельности базирующихся в Соединенном Королевстве компаний, ведущих операции за рубежом⁹⁸.

47. Институт по вопросам прав человека в сфере бизнеса (ИПЧБ) заявил, что Соединенное Королевство упразднило критерий оценки воздействия на окружающую среду и общество некоторых проектов в рамках проекта "Экспорт Файнэнс" (СКЭФ), финансируемого Департаментом по обеспечению экспортных кредитов (ДОЭК)/СК⁹⁹.

48. В Совместном представлении 11 (СП11) указывалось, что деятельность значительного числа зарегистрированных компаний Соединенного Королевства, функционирующих на территориях коренных народов во всем мире, нарушает права коренных народов¹⁰⁰.

В. Сотрудничество с правозащитными механизмами

Сотрудничество с договорными органами¹⁰¹

49. В СП9 выражалась озабоченность в отношении задержки с представлением первоначального доклада Соединенного Королевства в КПИ¹⁰².

С. Выполнение международных обязательств в области прав человека с учетом примененного международного права прав человека

1. Равенство и недискриминация

50. ЕС-ЕКРН указало, что, несмотря на достигнутый прогресс в деле ликвидации дискриминации, неравенство все еще сохраняется¹⁰³.

51. В СП13 говорилось о том, что некоторые разделы Закона о равенстве 2010 года (ЗР) все еще не вступили в силу¹⁰⁴. В СП9 указывалось, что положения о достижении равенства для инвалидов неэффективны¹⁰⁵.

52. УПДУ заявило, что ЗР не обеспечивает детям защиту от дискриминации по признаку их возраста¹⁰⁶.

53. Ассоциация мужчин, пострадавших от насилия в Шотландии (АМИС), заявила, что в Шотландии наблюдается институциональная предвзятость в отношении мужчин в вопросах их доступа к их детям в случаях развода или раздельного проживания¹⁰⁷.

54. Иерусалимский центр за права женщин в Соединенном Королевстве (ИЦЖСК) заявил, что рынок труда характеризуется наличием постоянной сегрегации, гендерным неравенством в приобретении умений и навыков, которые подкрепляются стереотипным подходом к вопросам способностей, предпочтений и возможностей женщин¹⁰⁸.

55. В Совместном представлении 5 (СП5) говорилось, что каста Далитов сталкивается с дискриминацией в различных областях, включая занятость¹⁰⁹. На одном из заседаний в Палате лордов было принято решение внести поправки в ЗР, с тем чтобы рассматривать принадлежность к какой-либо касте в качестве расового признака¹¹⁰.

56. ОЗЖН заявила, что политика борьбы с терроризмом побуждает общественность рассматривать мусульман в качестве законных объектов для злоупотреблений¹¹¹.

2. Право на жизнь, свободу и безопасность личности

57. В СП7 говорилось, что программа расследований в пенитенциарных учреждениях, которая призвана прояснить вопрос о предполагаемом участии служб разведки в применении пыток за границей, вряд ли будет осуществляться согласно соответствующим международно-правовым нормам и внутреннему законодательству¹¹².

58. Организация "Редресс" заявила, что *Руководящие принципы*¹¹³ для сотрудников разведки по вопросам сотрудничества с иностранными службами в ситуациях, когда известно или предполагается, что имеет место применение пыток, несовместимы с положениями КПП¹¹⁴.

59. "Редресс" заявила, что Соединенному Королевству надлежит согласиться с экстерриториальным применением КПП и МПГПП применительно к деятельности ее должностных лиц за границей¹¹⁵; и взять на себя обязательство преследовать в уголовном порядке или высылать лиц, подозреваемых в применении пыток, которые могут оказаться под его юрисдикцией¹¹⁶.

60. Британско-ирландская организация по наблюдению за осуществлением прав человека (БИОНОПЧ) отметила, что применение полицией резиновых пуль для подавления беспорядков в Северной Ирландии потенциально опасно и может приводить к смертельному исходу¹¹⁷.

61. Совет Европы, Европейская комиссия по предупреждению пыток и бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания (СЕ-ЕКПП) заявила, что в Англии и Уэльсе правила и инструкции по применению электрошоковых устройств (тэйзеров) сотрудниками полиции сформулированы нечетко и открывают возможность для их неадекватного использования¹¹⁸.

62. АМИС указала, что насилие в семье является серьезной проблемой в Шотландии¹¹⁹, и власти не уделяют внимания ситуациям, в которых жертвами оказываются мужчины¹²⁰.

63. Глобальная инициатива за прекращение всех телесных наказаний детей (ГИПВТНД) сослалась на рекомендации 2¹²¹, 3¹²², 4¹²³ и 5¹²⁴ и указала, что после проведения обзора¹²⁵ положение с применением телесных наказаний в отношении детей, которое в Соединенном Королевстве считается законным, не изменилось¹²⁶. Телесные наказания по-прежнему узаконены в семье¹²⁷. Уполномоченный по правам человека Совета Европы (СЕ-Уполномоченный) отметил, что законы в этой области не соответствуют международным правозащитным стандартам¹²⁸. В СП8 было указано, что эти законы противоречат КПП¹²⁹.

64. ГИПВТНД указала, что телесные наказания запрещены во всех государственных и частных школах. В уголовно-исполнительной системе телесные наказания не могут назначаться в качестве наказания по приговору за совершение уголовных преступлений. Телесные наказания также запрещены в интернатах и детских домах, находящихся в ведении местных властей или добровольных организаций, однако остаются законными в контексте частных форм ухода за детьми¹³⁰.

65. Организация "Уорлд Вижн" (УВСК) отметила, что, несмотря на уголовное преследование британских граждан и резидентов в Соединенном Королевстве по обвинению в эксплуатации детей и жестоком обращении с ними за границей, его результаты остаются низкими¹³¹.

66. Организация ИСЖСК указала, что правительство Соединенного Королевства не достигло ощутимого прогресса в создании скоординированной общенациональной стратегии борьбы с насилием в отношении женщин¹³².

67. СЕ-КПП сделал рекомендации в отношении арестов, содержания под стражей и тюремного заключения лиц, которые включают предъявление содержащимся под стражей лицам письменного изложения их прав¹³³.

68. Организация "Женщины – заключенные" (ЖЗ) указала, что нехватка надлежащей одежды для женщин в некоторых тюрьмах препятствует осуществлению их права на достоинство¹³⁴. ЛХРУИС заявила, что условия содержания в тюрьмах не удовлетворяют потребности женщин, находящихся в уязвимом положении¹³⁵.

69. Организация БИРУ в связи с Северной Ирландией заявила, что в королевской тюрьме Магхэбери раздельное содержание членов полувоенных формирований и остальных заключенных ограничивает доступ к местам общего пользования¹³⁶. Наряду с этим отсутствует отдельная тюрьма для женщин¹³⁷.

70. ШКИИ заявил об отсутствии доступа ко многим программам, направленным на реабилитацию и условно-досрочное освобождение заключенных с пониженной обучаемостью¹³⁸.

71. Организация "Проект Порру" (ПП) указала на отсутствие бесплатного правового механизма признания или защиты жертв торговли людьми и на чрезмерное доверие к органам, занимающимся вопросами предоставления убежища, в плане повышения осведомленности директивных органов о проблеме торговли людьми¹³⁹.

72. Организация АСИ заявила, что Национальный механизм идентификации (НМИ)¹⁴⁰, официально используемый для установления личности жертв торговли людьми, страдает рядом недостатков. В частности, он чрезмерно полагается на профессионализм должностных лиц, которые имеют минимальную подготовку¹⁴¹.

73. Организация в защиту жертв насилия (ОЗЖН) заявила, что специальный уход за взрослыми женщинами, ставшими жертвами торговли для целей сексуальной эксплуатации, предоставляется тем лицам, которые удовлетворяют определенным критериям. Таким образом не все жертвы, нуждающиеся в таком уходе, его получают¹⁴².

3. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности и верховенство права

74. БИРУ отметила, что в Соединенном Королевстве нет какого-либо механизма, который занимался бы проблемой легитимности конфликта в Северной Ирландии, несмотря на такую рекомендацию, данную Консультативной группой по вопросам прошлого¹⁴³.

75. БИРУ заявила, что должностные лица правительства Соединенного Королевства поддерживали как республиканские, так и лояльные правительству полувоенные формирования в ходе конфликта в Северной Ирландии, и что подобный сговор имел место в случае убийства Патрика Финукейна. Однако, несмотря на заключение в 2001 году Соглашения "Уэстон Парк"¹⁴⁴ и рекомендацию вышедшего в отставку судьи Верховного суда Канады Питера Кори, какого-либо расследования не проводилось¹⁴⁵.

76. Организация "Шотландская кампания борьбы с безответственными водителями" (ШКББВ) заявила, что лица, пострадавшие в результате преступного управления транспортными средствами, не признаются в качестве жертв преступлений¹⁴⁶.

77. СЕ-ЕКРН рекомендовала обеспечить подготовку работников системы уголовного правосудия по вопросам законодательного запрещения действий, отягченных расовыми или религиозными мотивами в Северной Ирландии¹⁴⁷.

78. Организация "Справедливость" заявила, что шотландские уголовно-процессуальные нормы предоставляют задержанному право иметь доступ к адвокату в период нахождения в полицейском участке. Однако в Англии и Уэльсе предоставление такого доступа задержанного к адвокату входит в круг дискреционных полномочий сотрудников полиции¹⁴⁸.

79. Лига Ховарда за реформу уголовно-исполнительной системы (ЛХРУИС) указала, что, несмотря на объявление о том, что вынесение приговоров к лишению свободы в интересах охраны общественного порядка будет упразднено, значительное число заключенных, отбывающих неопределенные сроки наказания, будут оставаться в заключении до тех пор, пока пенитенциарная администрация не организует для них курсы, посещение которых будет необходимо для того, чтобы удовлетворять критериям, требуемым для освобождения¹⁴⁹.

80. ПО указало, что информация некоторых печатных изданий о том, что в отношении лиц юридической профессии применяются такие меры, как прослушивание телефонных разговоров и слежка, заслуживает особого внимания со стороны Комиссии по расследованию Левесона¹⁵⁰, поскольку подобная практика может осуществляться с намерением воспрепятствовать нормальной работе судов и представлять собой попытку нарушить нормальный процесс судопроизводства¹⁵¹.

81. УПДУ призвал к переориентации системы ювенальной юстиции, с тем чтобы, в частности, не преследовать детей в уголовном порядке и уважать права детей, содержащихся под стражей¹⁵². В СП7 говорилось, что персонал четырех учебных центров для сотрудников сил безопасности¹⁵³, которыми управляют

частные фирмы, не имеет надлежащей подготовки¹⁵⁴. ЛХРУИС выразила озабоченность в отношении применения специальных средств, одиночного заключения и принудительного обыска с раздеванием для детей, помещенных под стражу¹⁵⁵. УУПД заявило, что технические специальные средства, причиняющие боль и страдания, продолжают применяться к детям, несмотря на опасность нанесения серьезных повреждений¹⁵⁶.

82. БИРУ подчеркнула, что спецслужбы Соединенного Королевства действуют тайно и не подлежат никакому государственному контролю, и никто из их сотрудников не отчитывается за свои действия¹⁵⁷.

83. ШКПЧ заявила, что шотландский парламент препятствует ей оказывать помощь в делах, касающихся защиты прав человека¹⁵⁸.

84. Организация УИП указала, что женщины являются жертвами дискриминации и неравенства в системе уголовного правосудия и что Соединенное Королевство не принимает каких-либо серьезных действий для обеспечения функционирования системы уголовного правосудия с учетом гендерного фактора¹⁵⁹.

4. Право на частную жизнь

85. Шотландский альянс трансгендеров (ШАТ) заявил, что "Закон о признании гендерного фактора 2004 года" препятствует правовому признанию гендерного фактора применительно к интерсексуалам¹⁶⁰.

86. Исламская комиссия по правам человека (ИКПЧ) указала, что введение сканирования пассажиров в аэропортах Хитроу и Манчестера нарушает право на частную жизнь¹⁶¹.

5. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни

87. Фонд "Одиссей" (ТО) указал, что категория уголовных правонарушений, состоявших в богохульстве и богохульных клеветнических измышлениях, была упразднена в Англии и Уэльсе, но по-прежнему присутствует в уголовном законодательстве Северной Ирландии¹⁶².

88. Английский ПЕН (ПЕН) указал, что действующие в Англии и Уэльсе законы о клевете в значительной степени препятствуют свободному выражению мнений и не способствуют обоснованному раскрытию информации для целей расследования¹⁶³.

89. Организация "Статья 19" заявила, что Закон о цифровой экономике 2010 года, в частности, предписывает провайдерам Интернет-услуг принимать меры в отношении пользователей без какой-либо правовой процедуры¹⁶⁴; а структура Номинет, регистрирующая домены, как представляется, "замораживает" домены по просьбе полиции без соответствующего распоряжения суда¹⁶⁵.

90. Организация "Статья 19" указала, что Закон о государственной тайне нередко используется для того, чтобы заставить замолчать лиц, вскрывающих нарушения в деятельности государственной администрации¹⁶⁶.

91. Организация Энджендер¹⁶⁷ отметила, что функционирование механизмов по улучшению доступа женщин к руководящим должностям, по расширению их участия в общественной жизни и в процессе принятия решений не принесло желаемых результатов. Она рекомендовала ввести обязательные квоты при отборе кандидатов¹⁶⁸.

6. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

92. Фонд Джозефа Роунтри (ФДР) отметил, что недостаточная осведомленность о праве на занятость, среди прочих факторов, делает трудящихся-мигрантов уязвимыми по отношению к эксплуатации¹⁶⁹.

93. ИПЧБ заявила, что Управление по регулированию деятельности посредников по найму рабочей силы, проводящее эффективную деятельность по обеспечению осуществления прав уязвимых трудящихся в пяти отраслях промышленности, по-видимому, испытывает серьезную нехватку финансовых средств и находится под угрозой прекращения своей деятельности¹⁷⁰.

94. Организация Калайяан указала, что домашние работники в семьях дипломатов, по сообщениям, подвергаются такому же жестокому обращению, как и домашняя прислуга в семьях частных лиц и в 20 раз чаще оказываются жертвами торговли людьми¹⁷¹.

95. Несмотря на то, что Международная организация труда признала требование наличия визы для домашних работников в качестве позитивной практики, Калайяан указала¹⁷², что Соединенное Королевство предложило либо упразднить выдачу таких виз, либо внести коррективы в такую практику. Калайяан призвала к сохранению практики выдачи виз и к ее распространению на домашних работников в семьях дипломатов¹⁷³.

96. Совет Европы – Европейский комитет по социальным правам (СЕ-ЕКСП) пришел к выводу о том, что Соединенное Королевство не соблюдает положения Европейской социальной хартии, поскольку в стране, в частности, отсутствуют адекватные гарантии, препятствующие тому, чтобы домашние работники трудились более 12 часов в сутки¹⁷⁴.

7. Право на социальное обеспечение и на достаточный жизненный уровень

97. УПДУ сослалось на рекомендацию 16¹⁷⁵ и указало, что обязательство наполовину сократить детскую нищету к 2010 году не было выполнено¹⁷⁶. УПДУ призвало к задействованию достаточных ресурсов для решения проблемы детской нищеты¹⁷⁷.

98. В СП8 отмечалось, что в "Стратегии борьбы с детской нищетой" отсутствует четкое признание финансового бремени, с которым сталкиваются семьи, и воздействия этого бремени на детей¹⁷⁸.

99. В СП8 указывалось, что в Уэльсе принятие "Инициативы в поддержку детей и семей" в законодательном порядке закрепило обязательство искоренить детскую нищету¹⁷⁹. УПДУ заявило, что многие элементы, оказывающие воздействие на детскую нищету, находятся вне компетенции Национальной ассамблеи Уэльса¹⁸⁰.

100. Организация "Энджендер" заявила, что "Стратегия борьбы с детской нищетой" для Шотландии¹⁸¹ не была переведена в плоскость практических мероприятий по ликвидации детской нищеты, которой можно было бы добиться посредством решения проблемы нищеты их матерей¹⁸².

8. Право на здоровье

101. В Совместном представлении 6 (СП6) говорилось, что в Северной Ирландии законодательство об абортах препятствует женщинам достигать наивысшего уровня физического и психического здоровья¹⁸³.

102. В СП10 говорилось, что специализированные услуги для детей и подростков, имеющих проблемы с психическим здоровьем в Шотландии, являются неадекватными¹⁸⁴.

103. РКСМ выразил озабоченность в связи с использованием химических седативных препаратов для детей, страдающих синдромом гиперактивности с дефицитом внимания (СГДВ), а также для взрослых, находящихся в лечебных учреждениях¹⁸⁵.

104. Организация АКК заявила, что нейролептические лекарственные препараты, не имеющие показаний к лечению "слабоумия", стали, тем не менее, частью обычного курса лечения в домах для престарелых, несмотря на повышенную опасность летального исхода¹⁸⁶.

105. Организация Эйдж СК (ЭС) заявила, что пожилые люди не всегда получают достаточное питание и питье и нуждаются в помощи при приеме пищи в больницах и домах для престарелых¹⁸⁷.

106. ШАТ заявил, что интерсексуалы не могут быть уверены в том, что их права будут надлежащим образом уважаться медицинскими работниками ввиду отсутствия в системе медицинского обслуживания надлежащих инструкций, учитывающих права интерсексуалов¹⁸⁸.

9. Право на образование

107. СД заявила, что социально-экономический статус оказывает воздействие на успеваемость. Дети из бедных семей демонстрируют более низкий уровень подготовки, нежели дети из более состоятельных семей¹⁸⁹.

108. В СП10 отмечалось, что в Шотландии отсутствует поддержка, позволяющая детям-инвалидам учиться в общеобразовательных школах¹⁹⁰.

109. СКФС заявила, что шотландское правительство должно предусматривать полномасштабную подготовку для учителей по оказанию дополнительной поддержки детям, испытывающим трудности в обучении, а также страдающим аутизмом¹⁹¹.

110. ШКФС заявила, что глухие и слабослышащие дети должны иметь возможность изучать в школах и использовать британский язык знаков (БЯЗ)¹⁹².

111. В СП13 говорилось, что осуществление проекта "Права человека в школах" совместно с Министерством юстиции было прекращено в 2009 году в связи с нехваткой средств¹⁹³.

112. Организация "СексЮэлити" (СЮ) заявила, что преподаватели не получают надлежащей подготовки, для того чтобы противодействовать гомофобным издевательствам в школах¹⁹⁴.

113. КРАЕ заявила об эрозии гражданских прав в учебных заведениях. Так, например, Закон об образовании 2011 года дает право учебно-преподавательскому составу просматривать и удалять информацию с мобильных телефонов и переносных персональных компьютеров учащихся¹⁹⁵.

114. КРАЕ заявила, что изучение положений КПП должно быть включено в учебные программы общеобразовательных школ¹⁹⁶.

10. Инвалиды

115. В СП9 говорилось, что в результате внедрения новой Универсальной кредитной системы в значительной степени сократится поддержка, оказываемая инвалидам и их семьям¹⁹⁷.

116. ШКИН заявила, что сокращение расходов на "ассортимент услуг" или "пособия на проживание инвалидов" (ППИ) сократит независимость инвалидов и понизит степень их участия в жизни общества¹⁹⁸.

117. ШКФС заявила, что, несмотря на достижения Шотландского правительства, права инвалидов будут урезаны в случае принятия предлагаемой программы реформы социального обеспечения, предложенной правительством Соединенного Королевства в связи с сокращением бюджетных ассигнований¹⁹⁹.

118. Шотландская ассоциация по вопросам психического здоровья (ШАПЗ) заявила, что в системе уголовного правосудия Шотландии насчитывается непропорционально значительное число женщин с психическими заболеваниями²⁰⁰; и что лица с нарушениями психики подвергаются маргинализации и дискриминации²⁰¹.

119. В СП13 содержалась рекомендация правительству Соединенного Королевства в приоритетном порядке рассмотреть проблему игнорирования сотрудниками полиции мотивов ненависти при совершении преступлений, в особенности, когда это касается инвалидов²⁰².

120. Организация "Стратегия в вопросах инвалидности СК" (СИ) заявила, что предоставление парламентариям возможности работать по совместительству позволила бы инвалидам работать членами Парламента²⁰³. Соответствующее предложение было внесено на рассмотрение министра по делам инвалидов²⁰⁴.

121. Шотландский консорциум по изучению проблем инвалидности (ШКИИ), в частности, заявил, что в Шотландии отсутствие специально оборудованных туалетов²⁰⁵ в общественных местах ограничивает возможности инвалидов участвовать в жизни своих общин и общества в целом²⁰⁶.

122. Организация Менкэп заявила, что заверения, данные Соединенным Королевством в отношении обеспечения прав лиц с серьезными и множественными нарушениями, затрудняющими процесс обучения (СМНУ), не способствовали осязаемому прогрессу в этой области²⁰⁷.

123. ШКФС выразил озабоченность тем фактом, что женщинам предлагается прервать беременность в случае диагностирования нарушений в развитии плода, несмотря на возможность обеспечить таким детям хорошее качество жизни²⁰⁸.

11. Меньшинства и коренные народы

124. Организация Лид Гейт (ЛГ) указала, что цыгане и ирландские тревеллеры остаются наиболее уязвимыми общинами, в частности ввиду отсутствия правового признания их традиционного образа жизни²⁰⁹. Национальная федерация по вопросам родовых связей цыган (НФРСЦ) заявила, что в "планируемом законодательстве" должны быть признаны традиционные права кочевого населения²¹⁰.

125. Ассоциация Рене Кассена (РК) призвала к созданию адекватных в культурном отношении мест для цыган и ирландских тревеллеров и к восстановлению обязанности местных советов по предоставлению таких мест²¹¹.

126. В СП8 указывалось, что правительство Уэльса опубликовало брошюру "Путешествие в лучшее будущее – Рамочный план действий" для решения проблем неравенства и социального отчуждения цыган и тревеллеров²¹². АдЭд Ноуледж Компани ЛЛП (АНК) рекомендовала Англии, Шотландии и Северной Ирландии разработать аналогичную стратегию²¹³.

127. Организация "Статья 12 в Шотландии" (Статья 12) заявила, что некоторые информационные агентства намеренно криминализируют общины цыган/рома/тревеллеров²¹⁴.

128. Ирландское движение тревеллеров в Британии (ИДТБ) заявило, что меры, принятые правительством Соединенного Королевства в области образования, оказывают негативное воздействие на учащиеся-цыган и тревеллеров²¹⁵.

12. Мигранты, беженцы и просители убежища

129. В СП1 говорилось, что после проведения обзора наблюдается значительный рост числа случаев заключения под стражу взрослых²¹⁶.

130. Группа Гетвика за улучшение положения заключенных (ГГУЗ) заявила, что система содержания под стражей иммигрантов имеет значительные недостатки, поскольку Агентство пограничного контроля Соединенного Королевства (АПКСК) принимает неадекватные и противоправные решения²¹⁷. В СП3 говорилось, что такие решения основываются на нерациональных и стереотипных проверках "благонадежности"²¹⁸. Организация "Всемирная христианская солидарность" (ВХС) заявила, что лица, подающие ходатайства, должны продемонстрировать обоснованность их боязни преследований и доказать свою благонадежность²¹⁹.

131. Шотландский альянс трансгендеров (ШАТ) заявил, что процесс предоставления убежища не обеспечивает права ЛГБТ, просящих убежище²²⁰. Национальная коалиция кампаний против депортации (НККПД) заявила, что причинами отклонения ходатайств о предоставлении убежища в случаях ЛГБТ являются гомофобия и недоверие²²¹.

132. УУПД сослалось на рекомендацию 25 и заявило, что, хотя детский блок Центра содержания иммигрантов до высылки Ярлз-Вуд был закрыт, дети по-прежнему содержатся под стражей в ожидании депортации или высылки²²².

133. В СП1 говорилось, что взрослые, находящиеся в уязвимом положении²²³, как правило, содержатся под стражей²²⁴. Поправки к стратегическим рекомендациям относительно оперативной деятельности АПКСК, внесенные в августе 2010 года, установили презумпцию содержания под стражей уязвимых лиц, при условии создания реальных предпосылок для сокращения их уязвимостью проблем²²⁵.

134. Уполномоченный СЕ отметил отсутствие четких правовых рамок, регулирующих содержание под стражей в ходе ускоренной процедуры рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища (ССУП) и рекомендовал принять законодательство, соответствующее положениям Европейской конвенции о правах человека²²⁶.

135. Организация "Детеншн Экшн" (ДЭ) заявила, что процедура ССУП призвана "ускорить рассмотрение" ходатайств о предоставлении убежища²²⁷. ФТ заявила, что в связи с ССУП возникает много проблем, в том числе в плане отбора соответствующих случаев²²⁸. Организация Ярлз-Вуд Бифрендерс (ЯВБ) заявила, что ССУП используется ненадлежащим образом в сложных случаях просителей-женщин²²⁹.

136. В СП10 говорилось, что, хотя в новых инструкциях АПКСК для социальных работников²³⁰ содержатся, в частности, ссылки на принципы КПР, они пока еще не реализуются на практике²³¹.

137. В СП3 говорится, что резкое сокращение правовой помощи означает, что просители убежища вынуждены беседовать с сотрудниками Министерства внутренних дел, юристами и судьями, не будучи представлены адвокатом и не получая никаких консультаций²³².

138. Организация Сахир Хаус (СХ) заявила, что нищета используется Соединенным Королевством в качестве предлога для принудительной высылки и возвращения просителей убежища в страну их происхождения²³³. Организация Stillhumanstillhere (СХСХ) призвала к принятию мер, включающих выдачу просителям убежища разрешений на работу²³⁴.

139. Фонд "За равные права" (ТРП) указал на отсутствие механизма, позволяющего выявлять лиц без гражданства²³⁵.

13. Права человека и борьба с терроризмом

140. МА сослалась на рекомендацию 6²³⁶ и заявила, что, несмотря на проведение обзора, законодательство по борьбе с терроризмом и антитеррористическая политика не соответствуют принципам уважения прав человека²³⁷.

141. В СП12 говорилось, что поправки к Закону о терроризме 2000 года являются недостаточными для обеспечения соответствия правозащитным стандартам²³⁸. В результате принятия Европейским судом по правам человека постановления по делу *Джиллиан и Квинтон*²³⁹ практика задержания и обыска без обоснованных подозрений на основании раздела 44 была приостановлена²⁴⁰. Тем не менее раздел 47 а) инструкции 2011 года к Закону о терроризме 2000 года (Средства правовой защиты) допускает проведение задержания и обыска без обоснованных подозрений, при условии соблюдения конкретных критериев²⁴¹. Работники следственных органов в портах и аэропортах также правомочны задерживать, допрашивать и/или заключать под стражу лиц без обоснованных подозрений²⁴².

142. В СП12 говорилось, что в основе практики задержания и обыска лежит этническое профилирование²⁴³. ИКПЧ заявила, что полиция проявляет повышенный интерес к лицам, которые воспринимаются как мусульмане²⁴⁴. ЕС-ЕКРН заявила, что практика задержания и обыска непропорционально затрагивает чернокожих и общины меньшинств²⁴⁵.

143. МА заявила, что в рамках программы депортации лица, подозреваемые в терроризме, могут, при наличии соответствующих гарантий, передаваться государствам, в которых применяются пытки. Однако гарантии, предоставляемые такими государствами, не могут полностью устранить реальную опасность применения пыток²⁴⁶. Организация "Редресс" заявила, что мониторинг, осуществляемый после депортации, не может обеспечить надежных гарантий²⁴⁷.

144. МА заявила, что срок задержания лиц, подозреваемых в совершении преступлений, связанных с терроризмом, до предъявления им обвинения по-прежнему является длительным, несмотря на его сокращение с 28 до 14 суток²⁴⁸.

145. СЕ-КПП заявил, что лица, задерживаемые в рамках законодательства о терроризме, должны физически доставляться к судье, когда запрашивается продление срока их задержания, вместо проведения слушания дела в формате видеоконференции²⁴⁹.

14. Положение в конкретных регионах или территориях или в связи с ними

146. CE-КПП сформулировал комментарии и рекомендации по вопросам, включающим арест и обращение с задержанными лицами и заключенными в пенитенциарных учреждениях Бейливика Гернси и Бейливика Джерси²⁵⁰.

Примечания

- ¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a national human rights institution with "A" status).
- ² NIHRC stated that it reviewed the adequacy and effectiveness of measures undertaken by the Government of the United Kingdom and Northern Ireland Executive to promote and protect human rights, specifically within Northern Ireland. (NIHRC, p. 1, para. 1).
- ³ United Nations General Assembly, Human Rights Council, Eighth session, *Report of the Working Group on the Universal Periodic Review, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*, U.N. Doc. A/HRC/8/25, 23 May 2008 (A/HRC/8/25), para. 56.
- ⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁶ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁷ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁸ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁹ A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹⁰ The declaration attached to art. 1 of the OP-CRC on Involvement of Children in Armed Conflict reads:
 "The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland will take all feasible measures to ensure that members of its armed forces who have not attained the age of 18 years do not take a direct part in hostilities.
 The United Kingdom understands that article 1 of the Optional Protocol would not exclude the deployment of members of its armed forces under the age of 18 to take a direct part in hostilities where:
 a) there is a genuine military need to deploy their unit or ship to an area in which hostilities are taking place; and
 b) by reason of the nature and urgency of the situation:
 i) it is not practicable to withdraw such persons before deployment; or
 ii) to do so would undermine the operational effectiveness of their ship or unit, and thereby put at risk the successful completion of the military mission and/or the safety of other personnel." (See NIHRC, p. 1, para. 7, fn. 9).
- ¹¹ The interpretative declaration states, "[T]he United Kingdom wishes to state its understanding of certain articles in the Convention. It interprets article 4 as requiring a party to the Convention to adopt further legislative measures in the fields covered by subparagraphs (a), (b) and (c) of that article only in so far as it may consider with due regard to the principles embodied in the Universal Declaration of Human Rights and the rights expressly set forth in article 5 of the Convention (in particular the right to freedom of opinion and expression and the right to freedom of peaceful assembly and association) that some legislative addition to or variation of existing law and practice in those fields is necessary for the attainment of the end specified in the earlier part of article 4" (See NIHRC, p. 2, para. 117, fn. 13).
- ¹² NIHRC, pp. 1–2, paras. 7–14; See also EHRC, p. 1, para. 1; EHRC, p. 2, para. 2; EHRC made recommendations (p. 2, para. 2); SHRC, p. 2, para. 4.
- ¹³ NIHRC, pp. 1–2, paras. 7–14; See also EHRC, p. 1, para. 1; EHRC, p. 2, para. 2; EHRC made recommendations (p. 2, para. 2); SHRC, p. 2, para. 4.
- ¹⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹⁵ NIHRC, p. 1, para. 6.
- ¹⁶ SHRC, pp. 2–3, paras. 7, 8.
- ¹⁷ "This submission includes the EHRC independent assessment of human rights in England, Wales and Scotland" (See EHCR, Cover Page).

- ¹⁸ EHRC, p. 2, para. 5.
- ¹⁹ EHRC, p. 3, para. 7; EHRC made recommendations (p. 3, para. 7).
- ²⁰ SHRC, p. 4, para. 9.
- ²¹ (A/HRC/8/25), para. 56.
- ²² NIHRC, p. 4, para. 28.
- ²³ NIHRC, p. 4, para. 30.
- ²⁴ NIHRC, p. 4, para. 29; EHRC, p. 5, para. 10; EHRC made recommendations (p. 5, para. 10); CoE-CPT, CPT/Inf (2009) 30, p. 39, para. 79.
- ²⁵ EHRC, p. 6, para. 12; EHRC made a recommendation (p. 6, para. 12).
- ²⁶ EHRC, p. 6, para. 12; EHRC made recommendations (p. 6, para. 12); *See also* SHRC, p. 7, paras. 24, 25. SHRC made a recommendation (p. 7, para. 25).
- ²⁷ EHRC, p. 7, para. 14; EHRC made a recommendation (p. 7, para. 14) *See also* AU, p. 6, paras. 7.1, 7.2.
- ²⁸ EHRC, p. 8, para. 14. EHRC made a recommendation (p. 8, para. 14); *See also* CRAE, p. 4, para. 22; JS 9, p. 8, para. 34; Justice, p. 5, para. 26; JWY, p. 4. JWY stated that according to the Government's Equality Impact Assessment, the cuts in legal aid will potentially impact a greater proportion of women, Black, Asian and minority ethnic people, as well as ill or disabled people (p. 4).
- ²⁹ EHRC, p. 9, para. 17; *See also* JS 13, p. 10, para. 36; Justice, p. 4, paras. 20–23.
- ³⁰ EHRC, p. 9, para. 18.
- ³¹ EHRC, p. 9, para. 19; EHRC made a recommendation (p. 9, para. 19).
- ³² SHRC, p. 8, para. 29. SHRC made a recommendation (p. 8, para. 29).
- ³³ EHRC, p. 11, para. 24. EHRC made recommendations. (p. 11, para. 24).
- ³⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ³⁵ A/HRC/8/25, para. 56.
- ³⁶ World Programme for Human Rights Education, established by the United Nations General Assembly's resolution 59/113 (10 December 2004). The first phase (2005–2009) focused on human rights education in the primary and secondary school systems. The second phase (2010–2014) focuses on human rights education for higher education and on human rights training programmes for teachers and educators, civil servants, law enforcement officials and military personnel (NIHRC, p. 2, para. 15, fn. 25).
- ³⁷ NIHRC, p. 2, para. 15.
- ³⁸ A/HRC/8/25, para. 56.
- ³⁹ NIHRC, p. 2, paras. 18, 19.
- ⁴⁰ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴¹ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴² NIHRC, p. 3, para. 24; *See also* AI, p. 4; Redress, p. 4, para. 8; Justice, p. 4, para. 15.
- ⁴³ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴⁵ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴⁶ NIHRC, p. 3, para. 27.
- ⁴⁷ SHRC, p. 7, para. 23. SHRC made a recommendation (p. 7, para. 23).
- ⁴⁸ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁴⁹ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁰ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵¹ NIHRC, p. 4, para. 32.
- ⁵² NIHRC, p. 4, para. 35.
- ⁵³ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁵ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁶ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁷ NIHRC, p. 5, para. 37.
- ⁵⁸ A/HRC/8/25, para. 56.
- ⁵⁹ NIHRC, p. 5, paras. 42–44.
- ⁶⁰ SHRC, p. 6, para. 16.
- ⁶¹ The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearances
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance
UDHR	Universal Declaration of Human Rights

⁶² A/HRC/8/25, para. 56.

⁶³ A/HRC/8/25, para. 56.

⁶⁴ JS 10, p. 2, para. 4.

⁶⁵ SC, p. 2, para. 5. SC made a recommendation, p. 2, para. 6.

⁶⁶ CSI, p. 2, paras. 4, 5, and p. 3, para. 12. CSI made recommendations (p. 3); *See also* OCC, p. 4, para. 2.13, JS 13, p. 1, para. 6; JS 13, P. 1, para. 6; WVUK, p. 4, para. 3.1.1; CPTI, pp. 2–3, paras. 18–21.

⁶⁷ JS 9, p. 2, paras. 4–7. JS 9 made a recommendation (p. 3); *See also* CRAE, p. 6, para. 31.

⁶⁸ JS 6, pp. 3–4, paras. 4, 11.

⁶⁹ Redress, 7, para. 20. Redress made recommendations (p. 7).

⁷⁰ CRAE reported on the state of children's rights in England (CRAE, p. 19).

⁷¹ *See also* JS 13, p. 1, para. 6; JS 7, p. 7.

⁷² CRAE, p. 11, para. 55.

⁷³ JS 13, p. 1, para. 6.

⁷⁴ JS 12 stated that this Act provided an exceptional response to anticipated violence and allowed for police to search any person or vehicle for weapons in an area where serious violence is reasonably anticipated (p. 6, para. 26).

⁷⁵ JS 12, p. 6, para. 26.

⁷⁶ CoE-ECRI, CRI (2010) 4, p. 11, paras. 1–3.

⁷⁷ JS8, p. 2, para. 3; JS 10, p. 3, para. 8.

⁷⁸ JS 8, p. 4, para. 12, 16; *See also* SC, p. 2, para. 9.

⁷⁹ JS 9, p. 2, para. 8.

⁸⁰ JS 8, pp. 4–5, paras. 17–20; *See also* CCW, p. 3, para. 3.3.2; SC p. 2, para. 10.

⁸¹ JS 10, p. 4, para. 11. JS 10 made recommendations (p. 4); *See also* SC p. 3, para. 13.

⁸² CPTI, p. 4, para. 17.

⁸³ AI, p. 2.

⁸⁴ AI, p. 2.

⁸⁵ FT, p. 2, para. 4.

- ⁸⁶ JS 8, p. 3, para. 5. JS 8 made recommendations (p. 3); JS 10, p. 2, para. 5. JS 10 made recommendations (p. 3); JWY, p. 1; CCW, p. 2, paras. 3.1.2–3.1.6; SC p. 4, para. 19; JS 9, p. 5, para. 19. JS 9 made recommendations (p. 5); RC, pp. 3–4, paras. 3–9. RC made recommendations (p. 3); LS, p. 5, paras. 24, 25; JS 13, p. 5, para. 18.
- ⁸⁷ LS, p. 5, paras. 24, 25; See also SHRC, pp. 2–3, para. 5.
- ⁸⁸ JS 13, p. 5, para. 18.
- ⁸⁹ The OCC stated that it's "submission will focus upon children's rights in England and, in relation to non-devolved issues, other relevant parts of the United Kingdom" (p. 2, para. 1.1).
- ⁹⁰ OCC, p. 2, para. 2.29.
- ⁹¹ JS 14 stated that the The Belfast (Good Friday) of 1998 was signed by the Irish and United Kingdom governments along with Northern Ireland political parties (p. 4, para. 2).
- ⁹² CAJ, p. 4, para. 3; JS 13, p. 2, para. 2.
- ⁹³ BIRW, p. 5, para. 14, AI, p. 2.
- ⁹⁴ SC, p. 4, para. 13; *See also* JS 8, p. 5, paras. 23, 24. JS 8 made recommendations (p. 6.); JS 10, pp. 4–5, para. 5.
- ⁹⁵ CCW, p. 4, paras. 3.4.2–3.4.4.
- ⁹⁶ OCC, p. 3, para. 2.9.
- ⁹⁷ JS 8, pp. 7–8, paras. 33–36. JS 8 made a recommendation (p. 8).
- ⁹⁸ AI, p. 2; *See also* IHRB, p. 4.
- ⁹⁹ IHRB, pp. 2–3; IHRB made recommendations (pp. 4–5).
- ¹⁰⁰ JS 11, pp. 4–5, paras. 6–10.
- ¹⁰¹ The following abbreviation have been used for this document:
CRPD Committee on the Rights of Persons with Disabilities
- ¹⁰² JS 9, p. 2, para. 7.
- ¹⁰³ CoE-ECRI, CRI (2010) 4, p. 8.
- ¹⁰⁴ JS 13, p. 11, paras. 40, 41.
- ¹⁰⁵ JS 9, p. 4, paras. 14, 17.
- ¹⁰⁶ CCW, p. 3, paras. 3.2.2–3.2.3; *See also* OCC, p. 2, para. 2.3. OCC made a recommendation (p. 2, para. 2.3); CRAE, p. 5, para. 24.)
- ¹⁰⁷ AMIS, p. 9.
- ¹⁰⁸ UKJCW, p. 3.
- ¹⁰⁹ JS 5, p. 2, paras. 6, 11
- ¹¹⁰ JS 5, p. 1, paras. 4, 5. JS 5 made recommendations. (pp. 4–5, paras. 21–24). JS 5 stated that United Nations bodies have on a number of occasions addressed the issue of caste discrimination, calling for the United Kingdom to prohibit such discrimination through legislation. (pp. 2–3, paras. 12–17).
- ¹¹¹ ODVV, para. 19. ODVV made recommendations (paras. 29, 30).
- ¹¹² JS 7, p. 6; JS 7 raised additional concerns (p. 7); See also Redress, p. 3, para. 14; FT p. 3, para. 8. FT made a recommendations, p. 3, paras. 9, 11.
- ¹¹³ REDRESS referred to "*Consolidated Guidance to Intelligence Officers and Service Personnel on the Detention and Interviewing of Detainees Overseas, and on the Passing and Receipt of Intelligence Relating to Detainees*". (p. 3, para. 6).
- ¹¹⁴ Redress, p. 3, paras. 6, 7. Redress made recommendations (p. 7).
- ¹¹⁵ Redress, p. 5, para. 13.
- ¹¹⁶ Redress, p. 6, para. 17.
- ¹¹⁷ BIRW, p. 4, para. 13.
- ¹¹⁸ CoE-CPT, CPT/Inf (2009) 30, p. 15, para. 12.
- ¹¹⁹ AMIS, p. 3.
- ¹²⁰ AMIS, p. 5.
- ¹²¹ A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹²² A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹²³ A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹²⁴ A/HRC/8/25, para. 56.
- ¹²⁵ United Nations General Assembly, Human Rights Council, Eighth session, *Report of the Working Group on the Universal Periodic Review, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland*, U.N. Doc. A/HRC/8/25, 23 May 2008 (Review).

- ¹²⁶ GIEACPC, p. 2, paras. 1.1–1.3.
- ¹²⁷ GIEACPC, p. 2, para. 2.1.
- ¹²⁸ CoE-Comm, CommDH (2008) 28, p. 1, CoE-Comm made a recommendation (p. 12, para. 53).
- ¹²⁹ JS 8, pp. 11–12, paras. 53–58. JS 8 made recommendations (p. 12); JS 10, p. 6, paras. 16–18. JS 10 made a recommendation (p. 6).
- ¹³⁰ GIEACPC, p. 3, paras. 2.3, 2.4.
- ¹³¹ WVUK, p. 4, paras. 2.3.1, 2.3.2. WVUK made recommendations (p. 5, paras. 3.5.1–3.5.4).
- ¹³² UKJCW, p. 13. UKJCW made recommendations (p. 15).
- ¹³³ CoE-CPT, CPT/Inf (2009) 30, p. 16, para. 14.
- ¹³⁴ WIP, p. 4.
- ¹³⁵ HLPR, p. 2. HLPR made a recommendation (p. 2).
- ¹³⁶ BIRW, p. 3, para. 9.
- ¹³⁷ BIRW, p. 3, para. 9.
- ¹³⁸ SCLD, p. 8, para. 14.
- ¹³⁹ PP, p. 4, para. 15. PP cited examples of cases where violence against women has been dealt with inappropriately in both systems (pp. 4–5). PP made recommendations (pp. 5–6).
- ¹⁴⁰ PP stated that the NRM was a creature of policy (p. 2).
- ¹⁴¹ ASI, p. 2.
- ¹⁴² ODVV, para. 8. ODVV made recommendations (paras. 25–28). ODVV stated that the conditions for care and protection were that that victims must be over the age of 18; involved in prostitution within 3 months of referral; willing to cooperate in the prosecution of their traffickers; and must have been trafficked into the United Kingdom from abroad (para. 8).
- ¹⁴³ BIRW p. 1, para. 1.
- ¹⁴⁴ BIRW stated that in 2001 the UK and Irish governments agreed in the Weston Park Agreement to ask an international judicial figure to study six cases of alleged collusion, including that of Patrick Finucane and agreed that, if this person recommended a public inquiry, an inquiry would be held. (BIRW, p. 2, para. 8.).
- ¹⁴⁵ BIRW, p. 2, para. 8; *See also* CAJ p. 6, paras. 8, 9.
- ¹⁴⁶ SCID, pp. 1–2.
- ¹⁴⁷ CoE-ECRI, CRI (2010) 4, p. 21, paras. 50–51.
- ¹⁴⁸ Justice, p. 2, para. 4.
- ¹⁴⁹ HLPR, p. 2.
- ¹⁵⁰ LS stated that the Leveson Inquiry is a public inquiry set up by the Prime Minister on 6 July 2011 to look into issues arising from the News International phone hacking scandal (p. 8, para. 51).
- ¹⁵¹ LS, pp.8, 9, paras. 51, 55, 56.
- ¹⁵² CCW, p. 6, para. 4.3.5.
- ¹⁵³ JS 7 referred to Hassockfield, Medway, Oakhill and Rainsbrook (p. 3).
- ¹⁵⁴ JS 7, pp. 3–4.
- ¹⁵⁵ HLPR, p. 2.
- ¹⁵⁶ OCC, p. 8, para. 4.9. OCC made a recommendation (p. 8, para. 4. 9); *See also* JS 7, p. 4; CRAE, p. 5, para. 50; CCW, p. 6, para. 4.3.4).
- ¹⁵⁷ BIRW, p. 5, para. 15.
- ¹⁵⁸ HRCS, p. 9.
- ¹⁵⁹ WIP, p. 2.
- ¹⁶⁰ STA, para. 13. STA made a recommendation (p. 14).
- ¹⁶¹ IHRC, p. 5.
- ¹⁶² OT, p. 2, para. 10.
- ¹⁶³ PEN, para. 6.
- ¹⁶⁴ Article 19, para. 5.
- ¹⁶⁵ Article 19, para. 7.
- ¹⁶⁶ Article 19, paras. 21, 22. Article 19 made recommendations (para. 29).
- ¹⁶⁷ Engender stated that it was a women’s organisation based in Scotland (p. 1).
- ¹⁶⁸ Engender, p. 4.
- ¹⁶⁹ JRF, p. 5, para. 6.2.

- ¹⁷⁰ IHRB, p. 3.
- ¹⁷¹ Kalayaan, para. 9.
- ¹⁷² Kalayaan referred to “Draft ILO Multilateral Framework on Labour Migration Non binding principles and guidelines for a rights- based approach to labour migration, Geneva, 31 Oct- 2 Nov 2005. Annex II ‘Examples of best practise, VI Prevention of and protection against abusive migration practises’, pt 82” (para. 14).
- ¹⁷³ Kalayaan, paras. 27, 29; Kalayaan made other proposals (paras. 27–30).
- ¹⁷⁴ CoE-ECSR, pp. 5–7.
- ¹⁷⁵ *See* CCW, p. 7. The reference to recommendation 11 was in error. From the language used, it was evident that CCW intended to refer to recommendation 16.
- ¹⁷⁶ CCW, p. 7; JS 8 stated that there were 3.5 million children growing up in poverty in the United Kingdom (after housing costs) with 1.6 million children living in severe poverty (13% of all children) (p. 8, para. 38); *See also* OCC, p. 6, para. 4.4; JS 13, p. 10, para. 39; SC, p. 5, paras. 30–37.
- ¹⁷⁷ CCW, p. 8.
- ¹⁷⁸ JS 8, pp. 8–9, paras. 41, 42.
- ¹⁷⁹ JS 8, p. 9, para. 46. JS 8 made recommendations (pp. 9–10).
- ¹⁸⁰ CCW, p. 7, para. 4.4.4.
- ¹⁸¹ The Scottish Government (2011) Child Poverty Strategy.
- ¹⁸² Engender, p. 5, Engender made a recommendation (p. 5).
- ¹⁸³ JS 6, p. 5, para. 16. *See* JS 6, pp. 5–6, paras. 17–19, 24 and 25 for information on the health risks to women. JS 6 made recommendations (paras. 30–33); *See also* UKJCW, p. 7.
- ¹⁸⁴ JS 10, p. 8, paras. 26, 27. JS 10 made a recommendation (p. 8).
- ¹⁸⁵ SCFS, p. 13, para. 4.8.5.
- ¹⁸⁶ AK, p. 4, para. 4.2.1.
- ¹⁸⁷ AU, p. 3, para. 4.1.1.
- ¹⁸⁸ STA, para. 8. STA made a recommendation (para. 9).
- ¹⁸⁹ SC, p. 6, paras. 39–42.
- ¹⁹⁰ JS 10, p. 5, paras. 14, 15. JS 10 stated that training for teachers and support staff in mainstream schools on additional support for learning, equalities and inclusion was inadequate. Only five local authorities provided mandatory training on equalities and inclusion, and none provided mandatory training on specific learning disability topics such as autism or dyslexia. (p. 5, paras. 14, 15). JS 10 made a recommendation (p. 5).
- ¹⁹¹ SCFS, p. 7, para. 4.7.3.
- ¹⁹² SCFS, p. 7, para. 4.7.4.
- ¹⁹³ JS 13, p.10, para. 37.
- ¹⁹⁴ SY, p. 1, para. 4. SY made recommendations (p. 2, para. 8).
- ¹⁹⁵ CRAE, p. 7, paras. 39, 40.
- ¹⁹⁶ CRAE, p. 12, para. 62.
- ¹⁹⁷ JS 9, p. 7, para. 31. JS 9 made recommendations (p. 8).
- ¹⁹⁸ SCLD, p. 8, para. 15.
- ¹⁹⁹ SCFS, p. 3, para. 3.3.
- ²⁰⁰ SAMH, p. 4, para. 4.10.
- ²⁰¹ SAMH, p. 2, para. 3.2.
- ²⁰² JS 13, pp. 8–9, paras. 31–33; *See also* SCLD, p. 7, para. 13; JS 9, p. 3, para. 12. JS 9 made recommendations (p. 4); CoE-ECRI, p.18, paras. 29–31
- ²⁰³ DP, para. 11.
- ²⁰⁴ DP, paras. 3, 4.
- ²⁰⁵ SCLD stated that this was “[t]his is a toilet which is fully accessible and includes the right equipment as well as enough space for the person and their carers or support workers”. (p. 4, para. 8).
- ²⁰⁶ SCLD, p. 4, para. 8.
- ²⁰⁷ Mencap, p. 6. Mencap made recommendations (pp. 3, 5, 6).
- ²⁰⁸ SCFS, p. 4, para. 4.1.2.
- ²⁰⁹ LG, p. 1. *See also* CRAE, p. 5, para. 26.
- ²¹⁰ NFGGLG, p. 4. *See also* CoE-ECRI, CRI (2010) 4, p. 8.
- ²¹¹ RC, p. 5, para. 10; *See also* JS 13, p. 9, para. 13.

- ²¹² JS 8, p. 10, para. 51. JS 8 made recommendations (p. 11).
- ²¹³ AKC, p. 5, para. 7. c.
- ²¹⁴ Article 12, paras. 7, 8.
- ²¹⁵ ITMB, p. 6, para. 3.2; *See also* CRAE, p. 5, para. 26.
- ²¹⁶ JS 1, p. 3, para. 3.1.
- ²¹⁷ GDWF, para. 14. GDWF made recommendations (para. 15); *See also* AILG who stated that determination of asylum claims from the Bajuni were prejudicial and violated their rights of non-discrimination and equality before the law. (p. 8, paras. 28, 29). AILG made recommendations (p. 7, paras. 24–27).
- ²¹⁸ JS 3, para. 8; *See also* SH, p. 1.
- ²¹⁹ CSW p. 3, para. 16.
- ²²⁰ STA, para. 5, STA made recommendations (paras. 6, 7).
- ²²¹ NCADC, para. 3; *See also* STA, para. 5).
- ²²² OCC, p. 6, para. 4.2; *See also* JS 1, p. 3, para. 3.3; JS 4, para. 13; JS 7, p. 5, SH, pp. 2–3.
- ²²³ JS 1 stated that vulnerable adults included people who have survived torture, pregnant women, disabled people, the elderly, those suffering from mental illness or with serious medical conditions. (p. 5, para. 48)
- ²²⁴ JS 1, p. 5, para. 4. 8; *See also* JS 4, para. 8.
- ²²⁵ JS 1, pp. 5–6, paras. 4.10–4.13. JS 1 made a recommendation (p. 6, para. 4.15).
- ²²⁶ CoE-Commissioner, CommDH(2008)23, p. 6, paras. 21, 24.
- ²²⁷ DA, para. 19. DA made recommendations (p. 8); *See also* RC, p. 6, paras. 12–17)
- ²²⁸ FT, p. 4, paras. 15, 16.
- ²²⁹ YWB, paras.1–3; *See also* HRW, p. 4
- ²³⁰ JS 10 p. 9, para. 29. JS 10 referred to "Processing Asylum Applications from a Child, UKBA (2011)".
- ²³¹ JS 10, p. 9, paras. 29, 30. JS 10 made recommendations (p. 9).
- ²³² JS 3, para. 8; *See also* SH, p. 1; CSW p. 3, para. 15.
- ²³³ SH, p. 3; *See also* JS 3, paras. 9, 10, 11; JS 3 made recommendations (paras. 30–36); JS 7, pp. 5–6; FT, p. 4, para. 18; FT made recommendations (p. 4, para. 17).
- ²³⁴ SHSH, p. 4, para. 5.2; *See also* FT, p. 7, paras. 31–34; SH, p. 4.
- ²³⁵ ERT, p. 3, para. 7.
- ²³⁶ A/HRC/8/25, para. 56.
- ²³⁷ AI, p. 3; *See also* HRA, p. 1; JS 12, p. 3, para. 12.
- ²³⁸ JS 12, p. 2, para. 6.
- ²³⁹ ECtHR, *Gillan and Quinton v. the United Kingdom*, Application no. 4158/05, judgment of January 12, 2010.
- ²⁴⁰ JS 12, p. 4, paras. 15, 16; *See also* (BIRW, p. 3, para. 10; HRW, p. 3. HRW made recommendations (p. 5); IHRC, p. 3.
- ²⁴¹ JS 12, p. 4, para. 12. JS 12 made recommendations (p. 9, para. 30); NIHRC, p. 3, para. 21; NIHRC made recommendations (p. 3, paras. 21, 23).
- ²⁴² JS 12, p. 5, para. 20; JS 12 made recommendations (p. 9, para. 30).
- ²⁴³ JS 12, p. 2, para. 6.
- ²⁴⁴ IHRC, p. 4; *See also* EHRC, p. 4, para. 8; EHRC made recommendations (p. 4, para. 8).
- ²⁴⁵ CoE-ECRI, CRI (2010) 4, p. 8.
- ²⁴⁶ AI, p. 3; *See also* HRW, p. 1.
- ²⁴⁷ Redress, pp. 4–5, paras. 10, 11. Redress made recommendations (p. 7).
- ²⁴⁸ AI, p. 3; *See also* HRW, p. 2; JS 7, p. 2; Justice p. 2, para. 3.
- ²⁴⁹ CPT, p. 13, para. 9.
- ²⁵⁰ CoE-CPT: CPT/Inf (2010) 35); CPT/Inf (2010) 37.